

## ASOCIACIÓN DE ESTADOS DEL CARIBE (AEC)

### DIRECCIÓN DE TRANSPORTE

#### Programa de Trabajo 2014-2015

#### “UNIENDO AL CARIBE POR AIRE Y MAR”

**Este Programa de Trabajo está diseñado y sigue los lineamientos de los 3 objetivos estratégicos de la Dirección de Transporte de la Asociación de Estados del Caribe:**

1. Implementación o mejora de instrumentos, mecanismos y condiciones para mejorar la eficacia del sector de transporte (3.4.1.1, 3.4.1.2, 3.4.1.3)
2. Promoción y coordinación, a nivel político, de actividades relacionadas con la mejora de la eficacia del sector de transporte (3.4.2.1, 3.4.2.2, and 3.4.2.3, 3.4.2.3, 3.4.2.4, 3.4.2.5)
3. Colaboración con organizaciones e iniciativas relacionadas con el Transporte Aéreo y Marítimo (3.4.3.1 and 3.4.3.2)

<b>Listado de términos y acrónimos</b>	
CTRRD	Consejero de Transporte y de Reducción del Riesgo de Desastres
OCP	Oficial de Conferencias y Protocolo
DTS	Director de Turismo Sostenible
DC	Director of Comercio
DTRRD	Director de Transporte y Reducción del Riesgo de Desastres
DTRRD personal	Personal de la Dirección de Transporte y de Reducción de Riesgo de Desastres
Equipo Ejecutor	COCATRAM, AMP y MITRANS
OCL	Oficina del Consejero Legal
OSG	Oficina del Secretario General
CST	Comité Especial de Transporte

No.	Actividad	Duración	Personal	Resultado previsto	Estátus
3.4.1.1	Mapas de Rutas Marítimas del Gran Caribe	2014-2015	DTRRD Personal + Equipo Ejecutor	La identificación de servicios de transporte marítimos disponibles actualmente en la región del Gran Caribe le permite saber a los exportadores, importadores, vendedores y/o compradores dónde, cómo y a través de qué operador y bajo qué condiciones pueden transportar sus productos.	Actividad permanente <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fase I ejecutada</li> <li>• Fase II ejecutada</li> <li>• Fase III: en ejecución</li> </ul> Proyecto con un costo de USD 25,000 con fondos de Turquía
Acciones	1- Actualizar la información cada dos semanas (actividad en proceso del equipo de ejecución).				
Presupuesto			<b>2012</b>	<b>2013</b>	
	<b>MISIÓN</b>				
	Por Día		456	456	
	Boletos Aéreos		1046.03	1046.03	
	Otros		100	100	
	<b>REUNIÓN</b>				
	Traducción		300	300	
	Otros				
	<b>TOTAL</b>		1902.03	1902.03	

No.	Actividad	Duración	Personal	Resultados previstos	Estátus
3.4.1.2	Promover la colaboración comercial regional entre las líneas aéreas cuya base principal esté en países de la AEC.	2014-2015	DTRRD Personal + CST + OSG + Colombia + Costa Rica	Promover la colaboración comercial regional por medio de la realización de acuerdos de colaboración bilaterales.	Actividad permanente. Creación durante la 21a Reunión del CET de un Grupo de Trabajo ad hoc conformado por: Colombia, Costa Rica, Cuba, Jamaica, Panamá, Surinam y Trinidad y Tobago  Grupo ad hoc sin actividad durante este período
Acciones	1- Establecer un grupo de trabajo formal para la conectividad 2- Circular entre los Países Miembros el estudio de las posibilidades de demanda para el transporte aéreo (primeros meses del 2013); 3- Circular entre los países las propuestas sobre los temas y la calendarización organizada por el Grupo Técnico una vez sean recibidas;				
Presupuesto			<b>2012</b>	<b>2013</b>	
	<b>MISIÓN</b>				
	Por Día		456.	456	
	Boletos Aéreos		2052	2052	
	Otros		100	100	
	<b>REUNIÓN</b>				
	Traducción		300	300	
	Otros		1000	1000	
<b>TOTAL</b>			<b>3908</b>	<b>3908</b>	

No.	Actividad	Duración	Personal	Resultados Previstos	Estátus
3.4.1.3	Estrategia Marítima y Portuaria	2013-2014	DTRRD Personal + Equipo Ejecutor	Satisfacer las necesidades del comercio exterior del Gran Caribe en materia de desarrollo marítimo-portuario, teniendo en cuenta la ampliación del Canal de Panamá.	Proyecto con la aprobación de la XXI CET  El proyecto se beneficia con un presupuesto de €125,000 de Francia.  Solicitud para Propuestas emitida el 1 de octubre, 2013
Acciones	1- Inicio de la evaluación de potenciales consultores, noviembre 2013 2- Continuar la evaluación de los informes de los consultores hasta la presentación del informe final en mayo 2014 3- Presentación final de la estrategia, (junio 2014)				
Presupuesto			<b>2014</b>	<b>2015</b>	
	<b>MISIÓN</b>				
	Por Día				
	Boletos Aéreos				
	Otros				
	<b>REUNIÓN</b>				
	Traducción				
	Otros				
	<b>TOTAL</b>				

No.	Actividad	Duración	Personal	Resultados previstos	Estátus
3.4.2.1	Promover la Ratificación del "Acuerdo sobre Transporte Aéreo".	2014-2015	DTRRD Personal+ OCL + OSG + CST	Adopción del Acuerdo sobre Transporte aéreo por parte de compañías aéreas.	Actividad permanente.
Acciones	<p>1- Continuar promoviendo la firma y ratificación del Acuerdo sobre Transporte Aéreo con los países que estén pendientes de ratificarlo por medio de la circulación de avisos.</p> <p>2- Continuar la investigación sobre la implementación del Acuerdo Multilateral sobre Servicios Aéreos de CARICOM</p>				
Presupuesto			<b>2014</b>	<b>2015</b>	
	<b>MISIÓN</b>				
	Por Día				
	Boletos Aéreos				
	Otros				
	<b>REUNIÓN</b>				
	Traducción				
	Otros				
	<b>TOTAL</b>				

No.	Actividad	Duración	Personal	Resultados previstos	Estátus
3.4.2.2	Crear una estrategia para armonizar las regulaciones de los Países Miembros de la AEC en materia de permisos de operación.	2014-2015	DTRRD Personal + CST	Adopción de un marco legal regional para permisos de operación	Actividad permanente
Acciones	1. Fomentar la adopción del Acuerdo Ministerial Nº 6/8 "Reglamento de Concesiones y Permisos de Operación para las Compañías Aéreas para Rutas comerciales Regulares y No Regulares dentro y entre los Territorios de los Estados Miembros de la Asociación de Estados del Caribe o de Terceros Estados" a través de la difusión de una nota y de llamados individuales a Países Miembros.				
Presupuesto					
		<b>2014</b>	<b>2015</b>		
	<b>MISIÓN</b>				
	Por Día				
	Boletos Aéreos				
	Otros				
	<b>REUNIÓN</b>				
	Traducción				
	Otros				
<b>TOTAL</b>					

No.	Actividad	Duración	Personal	Resultados previstos	Estátus
3.4.2.3	Calidad total en el transporte aéreo en los Países Miembros de la AEC.	2014-2015	DTRRD Personal + CST	Sistema de gestión de calidad para líneas aéreas y aeropuertos regionales	Actividad permanente
Acciones	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Fomentar la adopción del Acuerdo Ministerial N° 07/08 "Reglamento de Compatibilidad de los Indicadores de Servicio de Aire y de Aeropuerto" a través de la difusión de una nota y de llamados individuales a los Países Miembros.</li> <li>2. Promover el desarrollo de un sistema de gestión de calidad para servicios de aire y de aeropuerto</li> </ol>				
Presupuesto			<b>2014</b>	<b>2015</b>	
	<b>MISIÓN</b>				
	Por Día				
	Boletos Aéreos				
	Otros				
	<b>REUNIÓN</b>				
	Traducción			30	30
	Otros				
<b>TOTAL</b>			30	30	

No.	Actividad	Duración	Personal	Resultados previstos	Estátus																											
3.4.2.4	Reunión del Comité Especial de Transporte	1 día en el 2014 y en el 2015	DTRRD Personal + OCP + CST	Garantizar a los Miembros la propiedad de los proyectos y las actividades de la AEC en el campo de transporte	Actividad anual																											
Acciones	1- A celebrarse de conformidad con el Acuerdo Ministerial 13/10 y la decisión de la Junta Directiva del Comité Especial																															
Presupuesto	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Aumento del costo refleja el costo de organizar la reunión en Trinidad</li> <li>- Gastos de transporte aéreo solo si la Reunión se celebra en un lugar distinto de Trinidad.</li> </ul> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th></th> <th>2014</th> <th>2015</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td><b>MISIÓN</b></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Por Día</td> <td style="text-align: right;">1368</td> <td style="text-align: right;">1368</td> </tr> <tr> <td>Boletos Aéreos</td> <td style="text-align: right;">3138.10</td> <td style="text-align: right;">3138.10</td> </tr> <tr> <td>Otros</td> <td style="text-align: right;">300</td> <td style="text-align: right;">300</td> </tr> <tr> <td><b>REUNIÓN</b></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Traducción</td> <td style="text-align: right;">2250</td> <td style="text-align: right;">2250</td> </tr> <tr> <td>Otros</td> <td style="text-align: right;">5000</td> <td style="text-align: right;">5000</td> </tr> <tr> <td><b>TOTAL</b></td> <td style="text-align: right;"><b>12056.1</b></td> <td style="text-align: right;"><b>12056.1</b></td> </tr> </tbody> </table>						2014	2015	<b>MISIÓN</b>			Por Día	1368	1368	Boletos Aéreos	3138.10	3138.10	Otros	300	300	<b>REUNIÓN</b>			Traducción	2250	2250	Otros	5000	5000	<b>TOTAL</b>	<b>12056.1</b>	<b>12056.1</b>
	2014	2015																														
<b>MISIÓN</b>																																
Por Día	1368	1368																														
Boletos Aéreos	3138.10	3138.10																														
Otros	300	300																														
<b>REUNIÓN</b>																																
Traducción	2250	2250																														
Otros	5000	5000																														
<b>TOTAL</b>	<b>12056.1</b>	<b>12056.1</b>																														

No.	Actividad	Duración	Personal	Resultados previstos	Estátus
3.4.2.5	Colaboración especial con el Comité Especial de Turismo Sostenible y el Comité Especial de Comercio en materias de interés común.	2014-2015	DTRRD Personal + DST + DT + OSG	Desarrollo integral y sostenible del turismo y del comercio regional	Actividad permanente
Acciones	<ol style="list-style-type: none"> <li>Organizar reuniones trimestrales para discutir iniciativas y proyectos de interés común para desarrollar sinergia</li> <li>Ser parte de las reuniones del Comité Especial de otras Direcciones (cuando éstas se celebren en Trinidad)</li> </ol>				
Presupuesto			<b>2014</b>	<b>2015</b>	
	<b>MISIÓN</b>				
	Por Día				
	Boletos Aéreos				
	Otros				
	<b>REUNIÓN</b>				
	Traducción				
	Otros				
	<b>TOTAL</b>				

No.	Actividad	Duración	Personal	Resultados previstos	Estátus																								
3.4.3.1	Desarrollar actividades de colaboración y conjuntas con organizaciones internacionales del Transporte.	2014-2015	DTRRD Personal + CST	Fortalecimiento de las relaciones interinstitucionales y consolidación de los proyectos de la AEC por medio del desarrollo de actividades conjuntas, intercambio de expertos, capacitaciones, seminarios...	Actividad permanente.																								
Acciones	1- Desarrollar actividades dentro del Marco del Acuerdo de Colaboración firmado entre la AEC y COCATRAM. 2- Solicitar y distribuir becas disponibles para la AEC de la Universidad Marítima del Caribe (CMU), CSA, Trainmar y del Instituto Marítimo del Caribe 3- Desarrollar la colaboración con otros organismos regionales e internacionales relevantes																												
Presupuesto	<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>2012</th> <th>2013</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td><b>MISIÓN</b></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Por Día</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Boletos Aéreos</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Otros</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td><b>REUNIÓN</b></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Traducción</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Otros</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>						2012	2013	<b>MISIÓN</b>			Por Día			Boletos Aéreos			Otros			<b>REUNIÓN</b>			Traducción			Otros		
	2012	2013																											
<b>MISIÓN</b>																													
Por Día																													
Boletos Aéreos																													
Otros																													
<b>REUNIÓN</b>																													
Traducción																													
Otros																													

	<b>TOTAL</b>				
<b>No.</b>	<b>Actividad</b>	<b>Duración</b>	<b>Personal</b>	<b>Resultados previstos</b>	<b>Estátus</b>
3.4.3.2	Participación en las reuniones de organizaciones regionales e internacionales de Transporte.	2014-2015	CTRRD y/o DTRRD	Facilitar acciones de consulta, colaboración y coordinación.	Actividad permanente
Acciones	Selección de eventos y reuniones potenciales (sujeta a cambios por limitaciones de tiempo y presupuesto): <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Reunión Anual General de la Asociación de Navieras del Caribe (CSA)</li> <li>2. Sesión Anual de la Organización Marítima Internacional (OMI).</li> <li>3. Reuniones del Grupo de Expertos en Asuntos Políticos, Económicos y Jurídicos del Transporte Aéreo (GEPEJTA) de la CLAC</li> <li>4. Reunión anual del Comité Ejecutivo de la CLAC</li> <li>5. Reunión del Comité Ejecutivo de la Iniciativa de Transporte del Hemisferio Occidental.</li> <li>6. Hasta 2 Ferias de Transporte en la región</li> </ol>				
Presupuesto	Elemento de costo principal dedicado a las Misiones Oficiales				
		<b>2014</b>	<b>2015</b>		
	<b>MISIÓN</b>				
	Por Día	1824	1824		
	Boletos Aéreos	4184.12	4184.12		
	Otros	400	400		
	<b>REUNIÓN</b>				
	Traducción	240	240		
Otros					
<b>TOTAL</b>	<b>6648.12</b>	<b>6648.12</b>			

